

Si₂ carta a₂ca₂jmo₃ SANTIAGO

*Jmo₅ Santiago si₂ a₂chein₃ ne₄ dsa₂ 'én₂ i₂tián'₅
tsi₁rë₂jan₅₄ úing₂*

¹ Jniá₂ Santiago, líng₅ i₂jme₂ti₃ ne₄ Diú₄ quian'₅₄
ne₄ Te₁gui'₅₄ Jesucristo, cúing₅ Diú₄ ta₁guia₃-tín₂
nió'₃ tsi₁jon₂ dsa₂ juig₂ Israel i₂tián'₅ tsi₁rë₂jan₅₄
ta₁caun₂ mi₂güig₃.

*Jui₁lia'₂ jme₁jau'₂ 'í₁ a₂dsi₂ñí₂ dsa₂ 'én₂ 'e₂ niog₅
dsi₂ñí₂*

² 'Nia'₂ rin'₅₄ jniog₄, jmo₄ 'nia'₂ 'au'₂ a₂dseng'₃ guë₄
lín₃, jme₁dsi₂ñí'₂ 'nia'₂ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ táu₂ a₂jau'₂ 'í₁
ja₁con'₂ 'nia'₂.

³ Ia₁ ma₂ñi'₅₄ bá₄ 'nia'₂ jë₁ma₂ca₂jáu'₃ 'í₁ 'a₂ lia'₂
'én'₂ 'nia'₂, dsió₄ lia'₂ ma₂tión'₂ jaun₂ bá₄ 'nia'₂ tiá₂.

⁴ La₁ cuñ₅₄ 'nia'₂ jmig₄ a₂le₃'ña₅ a₂në₅ ja₁cong'₂,
tió'₃ 'au'₂ 'nia'₂ jmo₄, jaun₂ dsi₁nóg'₅ léng'₂ dsa₂
i₂ma₂ca₂can'₅₄, i₂ma₂rë₂'ña₅ lia'₂ ñí'₂ dsi₄, tsá₃ ma₃'e₂
'nió'₅ quián'₂ 'nia'₂.

⁵ Chi₂jua'₂ chan'₂ 'nia'₂ i₂'nió'₅ le₃ñí'₂ dsí₅, ju₁mi₁₂
ja₁con₂ Diú₄, jaun₂ 'éi₂ bá₄ cuë₃. Ia₁ Diú₄ i₂'ua₁ dsí₅
jmo₂₃ qui₂rë₂tín₂ ca₂le₃jín₃, on₃jua'₅₄ a₂të₂jí₂.

⁶ La₁ ca₂tín'₂ 'nia'₂ a₂mí'₁ a₂'éng'₂ të₃dson'₂ on₃jua'₅₄
a₂'ág'₁ 'nia'₂ caun₂-tín₃ 'au'₂; ia₁ ju₁lia'₂ dsa₂ i₂'ag₅
caun₂-tín₃ dsí₅, lín₅ ju₁lia'₂ lë₅ jmig₂ a₂qui₂ráun₂ ne₄
jmi₁ñí'₄, a₂qui₂jná'₅ can₂ dsí₂ ca₂taun₂ ca₂taun₂.

7 Dsa₂ i₂lín₅ le₂jaun₂, tsá₃ jui₁dsi₂jio₅ dsí₅ jua'₅₄ cha₂ a₂gue₃ quió'₅ Te₁gui'₅₄.

8 Ia₁ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂'ei₅ tñ₃ dsí₅ tsá₃ 'e₂ tiá₂ chén'₅ i₂le₂'éi₂ ca₂le₃jě₃ guě₄ 'e₂ a₂jmo₂₃, o₃ 'e₂ já₁g₁ quió'₅ cuē₂₃.

9 Dsa₂ rin'₅₄ jniog₄ i₂te₂ñé₂, ca₂tñin₂ jmo₃ dsí₅ 'io'₂ jén'₅, ia₁ tē₃dsón'₂ bá₄ quein₅ le₃ja₁con₂ Diú₄.

10 Jui₁lia'₂ i₂cha₂ cu₄ guē'₂, ca₂tñin₂ bá₄ jmo₃ 'io'₂ já₁n₃ ia₁ tsá₃ 'e₂ quein₅ ja₁con₂ Diú₄ quian'₅₄ cú₁. Ia₁ i₂lín₅ jui₁lia'₂ lě₅ lí₁ ni₁nau₂ bá₄ dsa₂ i₂cha₂ cu₄ ia₁ i₂dsi₃ñí₂ bá₄ 'éi₂ jui₁la₂ 'ió₃.

11 Jě₂ma₂ca₂'ia₂* 'iog₂ dséi₅ 'ñio₅ lín₃ rě₂juing₅ bá₄ ni₁nau₂, rě₂quein₂, ta'₂ bá₄ lí₁ já₁n₃, 'én₂ bá₄ 'a₂ lia'₂ jlá'₁ jme₁jniá₂. Le₂ně₅ bá₄ lě₅ quian'₅₄ dsa₂ cha₂ cu₄: qui₂dsi₃ñí₂ bá₄ tē₃ ja₁'no₂₃ cu₄.

On₃jua'₅₄ Diú₄ i₂jmo₅ a₂co₂dsi₂'én'₅ dsa₂

12 'E₂ guě₄ dsen₃ dsa₂ i₂tió'₅ jmo₅ juin'₂ dsí₅ jě₁ma₂qui₂i₂ñí₂ 'e₂ tá₂ i₂ñí₂; ia₁ jě₁ma₂ca₂ñi₅ jaun₂, gue₃ ja₁le₃chain₂ dse₃, a₂lě₅ nē₂jag₄ bá₄ caun₂ corona a₂cuē₃ Diú₄ cuē'₃ ca₂le₃jín₃ i₂'nio₃ quió'₅.

13 Chi₂jua'₂ chan₂ i₂lín₅₄ qui₂ja₂ bí₂ 'lig'₅₄ dsí₅, tsá₃ jui₁dsi₂jio₅ dsí₅ jua'₅₄ Diú₄ i₂jmo₅ a₂dsi₂jio₅ dsí₅ le₂jaun₂; ia₁ 'i₁caun₂ a₂'lig'₅₄ tsá₃ qui'₅₄ jmig₄ jua'₅₄ a₂cáin₂ tá₂ Diú₄, on₃ guě'₂ cáun₂ Diú₄ tá₂ quió'₅ 'i₁jan₂ ia₁jaun₂ jmo₃ dsa₂ a₂'lig'₅₄.

14 Le₂la₂ bá₄ lě₅: guion₅₄ bá₄ dsa₂ tsi₂cuiin'₂ jui₅ ja₁'ín₅ dsí₅ jmo₃ a₂'lig'₅₄, ja₁tiáin'₃ dso₄, lín₅ nē₂jag₄ bá₄ jui₁lia'₂ jan₂ i₁ju₁ i₂nág'₅ mi₂cu₄.

* **1:11** Co₂'nió'₄ le₃jua'₅₄, caun₂ cosa a₂tsá₃ 'i₁ jme₂dsi₂, a₂ca₂jmo₃ Diú₄. 'Nio'₂ ja₁ton₅ Salmo 8:3; Romanos 1:25.

15 Ne₄ ja₁ 'ín₅ dsí₅ jmo₃ a₂ 'lig'₅₄ ně₃, tē₂le₃ ne₄ ja₁ηó₄ jaun₂ rē₂jniá₂ dso₄ bá₄ ja₁coin₂; jē₁ma₂ca₂'ñia₅ dso₄ ně₃, rē₃cha₂ 'mú₃.

16 'Nia'₂ rin'₅₄ jniog₄ i₂'nióg₃, tsá₃ ju₁le₂gan'₂ 'nia'₂,

17 ia₁ ca₂le₃jě₃ a₂lě₅ a₂dse₃ lin₃ a₂guei₂ jniog₄ já₅ guei'₅₄ quió'₅ Diú₄ Jmei₂ jniog₄ i₂ca₂jmo₃ ca₂le₃jě₃ si₂ cha₂ guei'₅₄ dsi₂güig₂. La₁ ja₁con₂ Diú₄ 'i₁caun₂ tsá₃ 'e₂ jua'₅₄ a₂qui₂rē₂tsín₃, ju₁la₂ qui₂rē₂tsín₃ si₂ le₁'ág₄ guei'₅₄, 'ag₅ 'en'₂.

18 Lia'₂ ma₂lě₅ jaun₂ bá₄ con'₂ lě₅ ma₂ca₂rē₃'ñió₃ dsí₅ 'ñiog₅, ma₂ca₂jmo₃ a₂ma₂ca₂rē₃chóng₃ jniog₄ tē₂le₃ quian'₅₄ já_g₁ dse₃ a₂tí₅ quió'₅, ia₁jaun₂ léi₂ jniog₄ i₂le₂'uig₅₄ ju₁lia'₂ caun₂ a₂ca₂rau₂ ca₂le₃jě₃ a₂ma₂jmo₃ 'éi₂.

Ju₁lia'₂ jē₁'én₂ dsón'₂ dsa₂ co₂dsau₅

19 Ju₁le₂ñi'₅₄ 'nia'₂ a₂la₂, rin'₅₄ jniog₄: le₂jan'₂ le₂jan'₂ 'nia'₂ rē₂jáng'₁ a₂jñia'₅₄ nág'₁ de'₂, tsá₃ 'nió'₅ jua'₅₄ a₂ma₂tē₂chan'₅₄ 'nia'₂ já_g₁ a₂ñag'₅₄ dsi₂jui₅, on₃ guē'₂ 'nió'₅ tin'₃ 'nia'₂ dséng'₂ ně₃ cón'₅.

20 Ia₁ ju₁lia'₂ quian'₅₄ a₂dsén₂ dsa₂ tsá₃ lé₂ le₃jmo₃ a₂'ñio₂ dsí₅ Diú₄.

21 Jaun₂ lē₃, tí₃ 'nia'₂ ca₂le₃jě₃ a₂'lig'₅₄ a₂lě₅ dso₄ a₂ñí₄ 'ñio₅ cha₂ jmig₄ ně₃, jmo₄ 'nia'₂ meg'₂ guen₅₄ co₂ñei'₅₄ já_g₁ dse₃ a₂ma₂jñia₄ tē₂'au'₂ 'nia'₂; ia₁ já_g₁ dse₃ ně₅ bá₄ a₂'io₅ ju₁bí₂ a₂lió₂ jme₂dsí₂ quián'₂ 'nia'₂.

22 La₁ ju₁le₂chan'₂ 'nia'₂ lia'₂ con'₂ lě₅ já_g₁, on₃jua'₅₄ rē'₂ a₂jñia'₅₄ 'nió'₅ nág'₁ 'nia'₂. Ia₁ ně₁jua'₂ tsá₃ jme₂tí₁ 'nia'₂, guion'₅₄ bá₄ 'nia'₂ jme₂gáng'₁.

23 Ia₁ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂ŋia'₅₄ tē₅ dsí₅ nag₂₃, tsá₃ jmo₂₃ guē'₂ a₂nag₂₃, lín₅ lia'₂ lín₅ jan₂ dsa₂ i₂jín₂ 'ŋiog₅ ne₄ ni₁'i₂;

24 la₁ jē₁ma₂ŋó₅ cau₅ ně₃, dsí₂'én₂ bá₄ táng₃ dsí₅ 'a₂ lia'₂ jniái₂.

25 La₁ 'e₂ guē₄ dsen₃ dsa₂ i₂tsá₃ dsí₂'én₂ dsí₅ 'e₂ nag₂₃ tē₂le₃ 'ŋio₅ lín₃ guē₄ tón'₂ ju₅ rē₂ jág₅ 'éi'₃ dse₃ a₂lión₂ dsa₂. Ia₁ jme₃gu'₅₄ bá₄ Diú₄ chi₂jua'₂ jmo₅ dsa₂ 'e₂ ta₁ quí'₅ 'éi'₃ jaun₂, caun₂ nau₂ tiá₂ bá₄.

26 Chi₂jua'₂ chan₂ i₂lín₅₄ lín₂ 'ŋio₅ lín₃ jme₂ti₃ ne₄ Diú₄, la₁ ně₁jua'₂ tsá₃ con₂ guē'₂ dsí₅ 'a₂ lia'₂ dsia₂₃ jág₁ ně₃, ján₃ bá₄ guion₅₄ i₂le₂'éi₂ jme₂gain₂₃, ia₁ a₂'éin₂ jaun₂ tsá₃ 'e₂ ta₁ tí₄.

27 Jui₁lia'₂ dsa₂ i₂'én₂ tē₃dsón'₂ lia'₂ dsi₂ten₅₄ 'nio₃ Diú₄ Jmei₂ jniog₄, le₂la₂ bá₄ jmo₂₃: a₂jme₂'oin₅₄ chi'₂ 'nág₂ quian'₅₄ 'io₅₄ 'nág₂ ně₃, 'e₂ caun₂ o₂i₁ dsí₅ chan₂ 'éi₂, ton'₂ jmo₂₃ 'í₁ a₂tsá₃ jme₃'ŋioi₂₃ quian'₅₄ a₂'lig'₅₄ cha₂ mi₂güig₃.

2

1 Rin'₅₄ jniog₄, i₂'én₂ le₃quíó'₅ Te₁gui'₅₄ Jesucristo i₂jlán'₁ quián₂ jniog₄, tsá₃ ca₂tín'₂ 'nia'₂ jing'₅₄ jma₃quén₅ i₂la₂ i₂ó₃.

2 Jui₁lia'₂ tē₃jē₄ tion'₅₄ 'nia'₂ le₁ŋig'₂, dsióg₄ jan₂ dsa₂ cha₂ cu₄ i₂'i₄ anillo cu₄nióg₄ gu₂, i₂chén'₅ jlá'₁, la₁ ně₁jua'₂ ján₃ guē'₂ tē₃jē₄ jaun₂ dsióg₄ jan₂ dsa₂ te₂ŋé₂ i₂chén'₅ 'lig'₅₄,

3 ně₁jua'₂ ca₂guen'₅₄ 'nia'₂ rē₂ lín₃ i₂qui'₂ tsin'₅₄ jlá'₁, ně₁jua'₂ ca₂chei'₅₄ 'nia'₂: “Nia₅ i₂né₂ ja₁dse₃ la₂”, la₁ i₂te₂ŋé₂ guē'₂ ně₃ juig'₅₄ 'nia'₂: “Ne₂ jó₄ nau₂”, o₃ “ja₁lá₃ i₂né₂ 'uē₃ cau₅ ja₁tióng₂ tag₃”;

4 nē₁jua'₂ le₂nē₅ jmo'₂ 'nia'₂, ma₂jing'₅₄ jma₃quén₅ ríng'₂, ma₂qui₂caun'₂ 'nia'₂ 'í₁, a₂ma₂dsi₂jio₅'lig'₅₄ 'au'₂.

5 'Nia'₂ rin'₅₄ jnio₄, nei₂ 'nia'₂ a₂la₂: Diú₄ ma₂ca₂quióin'₂ i₂lín₅ i₂te₂ηé₂ mi₂güí₃ la₂, ia₁jaun₂ léin₂ dsa₂ jlán'₁ quian'₅₄ a₂'éin₂, ia₁ tiin₃ ja₁gon₂ Diú₄ ja₁ma₂lě₅ já₁g₁ cuě'₃ ca₂le₃jín₃ i₂'nio₃ quió'₅.

6 La₁ 'nia'₂ ně₃ tē₂le₃ o₂guí'₃ bá₄ tsíng'₂ dsa₂ te₂ηé₂. ĵla₁ on₁jua'₅₄ dsa₂ cha₂ cu₄ guē'₂ i₂j mó₂'g'₂ 'ang₂ quián'₂ 'nia'₂, qui₂tsin'₂ 'nia'₂ dsi₂chei'₂ ne₄ dsi₂tan₅₄ ně₃?

7 ĵOn₁jua'₅₄ dsa₂ le₂'éi₂ guē'₂ i₂táun₂ 'lig'₅₄ jmá'₅ 'in₂₃ i₂chen₂ jlán'₁, i₂le₃quió'₅ ja₁tén'₄ 'nia'₂?

8 Nē₁jua'₂ dsi₂jó'₃ jme₂tí'₁ 'nia'₂ 'éi'₃ dsen₅₄ lia'₂ con'₂ lě₅ juá'₂ ne₄ Si₂: “Jme₁'nió₄ dsa₂ mi₂güí₃ ríng'₂ jui₁lia'₂ 'nióg'₃ 'ñiag'₂”, * dse₃ bá₄ nē₁jua'₂ jmo'₂ 'nia'₂ le₂jaun₂.

9 La₁ nē₁jua'₂ jin'₄ 'nia'₂ jma₃quén₅ i₂la₂ i₂ó₃, 'nau'₂ 'nia'₂ dso₄, ia₁ ma₂tē₁dsi₅₄ 'Éi'₃ ja₁con'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄; ma₂tē₁tsin'₅₄ 'nia'₂ ma₂le₁cáng'₄ bá₄.

10 Ia₁ jui₁lia'₂ dsa₂ i₂jme₂ti₃ ca₂le₃jě₃ 'Éi'₃, la₁ nē₁jua'₂ ca₂'liain'₂ caun₂ 'éi'₃ tio'₅₄ ně₃, ja₁jaun₂ ca₂rě₃cáin'₂ ca₂le₃jě₃ bá₄ 'éi'₃ a₂tio'₅₄ ne₄ Si₂ jaun₂.

11 Ia₁ Diú₄ 'éi₂ bá₄ i₂ca₂juá'₂ jme₁ca₂juá'₂: “Tsá₃ nió'₄ 'nia'₂ já₁g₁ quian'₅₄ dsa₂ i₂tsá₃ lín₅ dsi₂i₂gog'₂”, † já₁n₃ bá₄ i₂'éi₂ ca₂juá'₂: “Tsá₃ jñí₄'g'₄ dsa₂ mi₂güí₃ ríng'₂.” ‡ Jaun₂ le₂nē₅ chi₂jua'₂ tsá₃ ca₂táng'₂ guē'₂ dso₄ quian'₅₄ i₂tsá₃ lín₅ dsi₂i₂gog'₂, la₁ nē₁jua'₂

* 2:8 Levítico 19:18. † 2:11 Éxodo 20:14; Deuteronomio 5:18.

‡ 2:11 Éxodo 20:13; Deuteronomio 5:17.

ca₂ŋí₃ guë'₂ dsa₂ mi₂güí₃ ríng'₂ ně₃, ja₁jaun₂
ca₂rë₃cáng'₂ bá₄ ta₁jë'₂ 'Éi'₃.

12 Ca₂tín'₂ 'nia'₂ jmó'₂ ton'₂ dsiá'₁ ju₁lia'₂ dsa₂ i₂në₃
guë'₄ të₃dsi₅₄ 'éi'₃ quió'₅ con'₂ lë₅ 'éi'₃ a₂lió₂.

13 Ia₁ ju₁lia'₂ dsa₂ i₂tsá₃ ca₂dsia₃ ŋéi₂ dsí₅ rin'₅₄,
ján₃ bá₄ le₂jaun₂ tsá₃ ŋéi₂ dsí₅ Diú₄ dsia₃ ja₁con₂ 'éi₂
jë₁ma₂të₂ rë₁të₃dsi₅₄ 'éi'₃ quió'₅; la₁ ju₁lia'₂ i₂ca₂dsia₃
ŋéi₂ dsí₅ rin'₅₄, a₂ŋéi₂ dsí₅ jaun₂ bá₄ lí'₂ jë₁ma₂të₂
rë₁të₃dsi₅₄ 'éi'₃ quió'₅.

'Nió'₅ le₃jniá₂ a₂'én₂ dsa₂

14 'Nia'₂ rin'₅₄ jniog₄, ¿'e₂ bá₄ ta₁ jmo₃ në₁jua'₂
chan₂ i₂juá'₂ ma₂'éin₂, në₁jua'₂ tsá₃ guë'₂ 'e₂ a₂'ua₁
dsí₅ jmo₂₃? ¿Lé₂ le₃jua'₅₄ jniog₄ a₂tín'₄ dsa₂ le₂'éi₂
quian'₅₄ a₂'éin₂ le₂jaun₂?

15 Jua'₅₄ mei'₂ guë'₃ chan₂ jan₂ dsa₂ ŋe'₂, o₃ jan₂
dsa₂ mí₂ rin'₅₄ jniog₄, 'in₂ tsin'₅₄, 'in₂ a₂guë'₃, 'oin₅₄ ŋi₂₃
le₂o₃ jmig₄;

16 në₁jua'₂ chan₂ 'nia'₂ i₂ca₂chei'₅₄: “Guan'₂ caun₂
dse₃ quiáng'₂”, o₃ “Guan'₂ o₂jme₁dsion'₂”, o₃ “Guan'₂
o₂jme₁tan₅₄ ja₁quiáng'₂”, në₁jua'₂ tsá₃ ca₂cuë'₅₄ guë'₂
'nia'₂ a₂dsen₅₄ a₂'nió'₅ quió'₅ ni₁ŋi₁₂, ¿'e₂ bá₄ ta₁ jmo₃
a₂'én₂ 'nia'₂ le₂në₅?

17 Le₂në₅ bá₄ lë₅ quian'₅₄ a₂'én₂ dsa₂: në₁jua'₂ tsá₃
léi₄ qui₂rë₂jniá₁ a₂jmo₅ dsa₂ a₂'ua₁ dsí₅, tsá₃ 'e₂ ta₁ tí₄
a₂'éin₂ jaun₂, lë₅ caun₂ co₂'nió'₄ a₂'lag₄ bá₄ jaun₂.

18 'An₁ chan₂ bá₄ i₂juá'₂ ně₃: “'Én'₂ bá₄ 'ne₂, la₁ jniá₂
guë'₂ jmo₂₃ a₂dse₃.” Jniá₂ juá'₅: 'È₄ a₂'éng'₂, on₃jua'₅₄
quian'₅₄ a₂dse₃ a₂jmo'₂, jaun₂ jniá₂ ně₃ jme₁jniag₅
a₂'éng₂ tē₂le₃ quian'₅₄ a₂dse₃ a₂jmo₂₃.

19 'Én² bá⁴ 'ne² a₂chan₂ jan₂ Diú⁴; ¿'e² a₂dse₃ jmo² nē₁jua² le₂jaun²? Ján₃ bá⁴ le₂nē₅ guē² je₂na⁵⁴ 'éin₂ a₂chan₂ Diú⁴, la₁ jlein₂₃ bá⁴.

20 La₁ 'ne² ně₃ dsa₂ co⁴, ¿'niog² cuē⁵⁴ jniá₂ caun₂ léi₄ a₂tsá₃ 'e² quen₅ a₂'én₂ dsa₂ nē₁jua² tsá₃ 'e² a₂dse₃ a₂qui₂rē₂jniá₁ jmo₂₃?

21 ¿On₁jua⁵⁴ ca₂tē₁tsin⁵⁴ rē₂ Abraham ne₄ Diú⁴ tē₂le₃ quian⁵⁴ a₂dse₃ a₂jme₁jme₂jniai₂₃ lia² con² jme₁ca₂jéin² Isaac ja₁ñi⁵⁴ quiáin₅ ne₄ Diú⁴ a₂jme₁jñag³ ne₄ ne₄chei²?

22 Rē₂ de² quion₂ 'nia² 'í₁ 'a₂ lia² ca₂lē₃ quian⁵⁴ Abraham: ja₁jaun₂ ca₂rē₃jniá₂ a₂'éin₂ tē₂le₃ quian⁵⁴ a₂ca₂jmo₃ jaun₂, ja₁jaun₂ ca₂jáu³ 'í₁ ca₂ñia₅ a₂'éin₂ tē₂le₃ quian⁵⁴ a₂ca₂rē₃jniá₂ a₂ca₂jmo₃ jaun₂.

23 Le₂nē₅ bá⁴ ca₂rē₃ti₃ a₂juá² ne₄ Si₂ 'iin₂₃ Abraham ja₁juá²: “Ca₂rē₃'éin₂ Abraham ja₁con₂ Diú⁴; a₂ca₂rē₃'éin₂ le₂jaun₂ ně₃, ca₂gué² Diú⁴ tē₁tsin⁵⁴ lín₅ dsa₂ dsen₃.” Š Jaun₂ Diú⁴ ně₃ ca₂caun₃ ca₂lin₃ 'éi₂ a₂mei⁵⁴ quiáin₅.

24 Ja₁nē₅ bá⁴ rē₂jniá₂ jaun₂ ně₃, 'a₂ lia² tē₂tsin⁵⁴ dsa₂ rē₂ ne₄ Diú⁴ tē₂le₃ quian⁵⁴ a₂dse₃ a₂jmo₂₃, on₃jua⁵⁴ rē² a₂jñia⁵⁴ 'nió⁵ juá² a₂'éin₂.

25 Ján₃ bá⁴ le₂nē₅ ca₂lē₃ quian⁵⁴ Rahabi₂jme₁'nag₅ quió⁵;^{*} ca₂tē₁tsin⁵⁴ rē₂ ne₄ Diú⁴ tē₂le₃ quian⁵⁴ a₂dse₃ a₂ca₂jmo₃: ca₂cuē₃ dsi₂néi₂ quió⁵ ca₂jñia₃ dsa₂ quiáin₅ Diú⁴, ján₃ guē² ca₂jme₃'oin₅₄ dsa₂ 'éi₂ ca₂'uág² jui₅ siá².

26 Jaun₂ le₂nē₅ bá⁴ jui₁lia² ni₁ñí₅ a₂tsá₃ jme₂dsí₂ 'i₄, lē₅ caun₂ ni₁ñí₅ 'lag₄, ján₃ bá⁴ le₂nē₅ lē₅ a₂'én₂ dsa₂, nē₂jag₄ bá⁴ 'lag₄ ján₃ nē₁jua² tsá₃ rē₂jniá₂ a₂dse₃

Š 2:23 Génesis 15:6; Romanos 4:3-22. * 2:25 'Nio² ja₁ton₅ Josué 2:1-21; 6:17.

a₂jmo₂₃.

3

Jui₁lia₂ le₁tsi₂' dsa₂

¹ Rin⁵⁴ jniog⁴, tsá³ 'nió⁵ jua⁵⁴ juin⁵ i₂lén₂ tē₅ jin⁴ 'nia², ia₁ ma₂ŋi⁵⁴ bá⁴ 'nia², 'ŋio₅ guě⁴ bēn₂ 'éi³ tē₃dsi⁵⁴ ja₁con₂ jniog⁴ con² lág₅ i₂jme₂tín₁ rin⁵⁴.

² Ia₁ ca₂le₃jág₃ bá⁴ jniog⁴ co₂dsi₂'éin⁵ ne₄ 'lióng₂ ne₅₄. Nē₁jua² chan₂ i₂tsá₃ ma₃dso⁴ 'no₅ 'i₁ca₂juig⁴ ja₁dsia₂₃ jág₁, dsa₂ le₂'éi₂ lín₅ dsa₂ rē₂'ŋia₅, i₂'io₅ bí₂ ne₄ ni₁ŋi₁₂ 'ŋiog₅, ta₁jain₂.

³ Jui₁lia² jme₁tó⁵ dsa₂ ni₁ŋí₁ mi₂'o₄ dsi₂cua₁ ia₁jaun₂ jme₃ti₃, lé₂ jéin² dsa₂ ta₁jain₂ 'a₂ jui₅ 'nio₃ dsa₂ jiog₃.

⁴ Ní₂ de² 'nia² ján₃ jui₁lia² ni₁barco jui₁'a₂ guě² lia² ca⁵⁴ pa₁ lín₃, qui₂'lia² dsí₂ tiá₂, dsa₂ i₂quian₅ ně₃ lé₂ le₃cán₂ 'a₂ jui₅ 'nio₃, quian⁵⁴ caun₂ timón pí¹ bá⁴.

⁵ Le₂ně₅ bá⁴ lě₅ quian⁵⁴ le₁tsi² dsa₂ ján₃; le₁tsi² dsa₂ lě₅ caun₂ ni₁ŋí₅ pí¹ ton₅ ni₁ŋi₁ dsa₂; 'e₂ bá⁴ lín₂ lé₂ le₃jmo₃ 'lióng₂ jág₁ ca⁵⁴. iŋí₂ de² 'nia² ján₃, 'e₂ guě⁴ pa₁ 'ŋa₁ má² lé₂ le₃dsi² quian⁵⁴ ca₂míg₂ si₂ pí¹!

⁶ Jaun₂ le₁tsi² dsa₂ ně₃, lě₅ co₂'nió⁴ caun₂ si₂ a₂quian⁵⁴ quió⁵ dsa₂. A₂lě₅ co₂'nió⁴ caun₂ mi₂güig₃ 'lig⁵⁴ a₂ton₅ ni₁ŋi₁ jniog⁴, a₂jmo₅ ta₁ a₂qui₂rē₂'ŋio₅ dsa₂ ta₁jain₂. Quian⁵⁴ jág₁ dséi₂ a₂'ŋiog₂ jniog⁴, ně₂jag⁴ bá⁴ a₂guí² si₂ le₁tsi² jniog⁴ jui₅ quián₂ tē₁lia² chong₂, lě₅ ně₂jag⁴ bá⁴ si₂ a₂ca₂tín₂ bí₂ quian⁵⁴ tsi⁵⁴ si₂ a₂já₅ guio₃-juig₃.

⁷ Qui⁵⁴ jmig⁴ dsa₂ mi₂güig₃ jme₃'uáin₂ dsí₅ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ já² i₂tsau₂ dsí₅, já² i₂'in₅, já² i₂tsě⁵ quió⁵, já² i₂chan₂ jmi₁ŋí⁴ ně₃,

8 la₁ 'i₁jan₂ dsa₂ tsá₃ 'ein₂ ma₂tió'₃ jme₃'uáin₂ le₁tsi'₂ guioin₅₄. Lě₅ caun₂ a₂'lig'₅₄ a₂tsá₃ tei₄ lé₂ le₃jmo₃, qui₂rě₂can'₂ jág₁ dséi₂ nē₂jag₄ bá₄ mí₅ 'lig'₅₄ a₂dsan₂ dsa₂.

9 Quian'₅₄ le₁tsi'₂ jniog₄ jme₂juín'₁ Te₁gui'₅₄ quián₂ i₂lín₅ Jmei₂ jniog₄, ton'₂ ján₃ guë'₂ 'ín₅ 'lig'₅₄ dsa₂ mi₂güig₃ i₂ma₂ca₂jmó'₂ Diú₄ lia'₂ lě₅ nió'₄ quió'₅ 'ñiog₅.

10 Quian'₅₄ mi₂'o₄ jniog₄ la₂, 'uë₂ jág₁ a₂jme₂juín'₁ Diú₄, ján₃ guë'₂ 'uë₂ jág₁ 'lig'₅₄ a₂'ín₅ dsa₂ rin'₅₄. Rin'₅₄ jniog₄, tsá₃ dsi₂ten₅₄ le₂ně₅.

11 ¿'A₂ bá₄ lia'₂ chi₂jua'₂ caun₂ o₄tu₁ jmig₂ lé₂ le₃'iá₃ jmig₂ ráu₂ lia'₂ jmig₂ dsi'₃ ně₃?

12 'Nia'₂ rin'₅₄ jniog₄, ¿lé₂ le₃lé₂ jua'₅₄ caun₂ ni₁'ma₂ a₂'ag₅ mīg₂ higo, jua'₅₄ a₂jaun₂ 'ag₃ táng₃ mīg₂ aceitunas? O₃, ¿lé₂ le₃lé₂ jua'₅₄ ca₂cho'₅₄ uing₂ uvas, a₂jaun₂ 'ag₃ táng₃ mīg₂ higos? Já₃n₃ bá₄ le₂ně₅, 'i₁caun₂ tu₄ jmig₂ ja₁'ia₂ jmig₂ ñi'₅₄ tsá₃ lé₂ le₃'iá₃ jmig₂ ráu₂ ně₃.

Le₂la₂ dsón'₂ bá₄ lě₅ a₂dse₃ lia'₂ con'₂ dsi₂ten₅₄ le₃ñi'₂ dsí₅ dsa₂

13 Nē₁jua'₂ chan₂ jě₄ quián'₂ 'nia'₂ jan₂ i₂ñi'₂ dsí₅, ju₁jme₂jni_{ai}₂₃ ju₁dse₃ 'a₂ lia'₂ ñi₂₃ tē₂le₃ quian'₅₄ a₂jmo₃ a₂dse₃, a₂jmo₃ mei'₂ lia'₂ con'₂ lě₅ ñi'₂.

14 La₁ nē₁jua'₂ tion'₅₄ 'nia'₂ jmo'₂ uin₅ 'au'₂ cha₂ a₂dsi'₃ tē₂'au'₂ 'nia'₂, tiong'₅₄ cha₂ a₂ma₂'ín₅ 'au'₂ guiong'₅₄; nē₁jua'₂ le₂ně₅, tsá₃ ca₂tín'₂ 'nia'₂ jmó'₂ táng'₅, on₃ guë'₂ jmó'₂ tē₂jíng'₁ quian'₅₄ jág₁ tí₅.

15 Ia₁ a₂ŋí'₂ dsí'₅ dsa₂ le₂ně₅, on₃jua'₅₄ a₂já₅ guei'₅₄ ně₅; quió'₅ mi₂güig₃ bá₄. A₂lě₂ dsí'₅ ni₁ŋi₁ dsa₂ guioin₅₄, ta₁ quió'₅ je₂na'₅₄ bá₄ ně₅.

16 Ia₁ jui₁lia'₂ ja₁tion'₅₄ dsa₂ uin₅ dsí'₅ quian'₅₄ riin'₅₄, ton'₂ co₂tan₅₄ cha₂ a₂ma'₂ín₅ dsí'₅ dsa₂ a₂lí'₂ jmá'₃ guioin₅₄, ja₁le₂jaun₂ tsá₃ 'e₂ dse₃ chí'₅ tion'₅₄ dsa₂, ton'₂ jmo₅-dsáu₅ dsa₂ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ a₂'lig'₅₄.

17 La₁ jui₁lia'₂ ja₁ŋí'₂ dsón'₂ dse₃ dsí'₅ dsa₂ a₂já₅ guei'₅₄ i₂juig₃, jě₁le₂'uig₅₄ de'₂ chan₂ dsa₂ quian₅ caun₂ jui₅ le₃jě₃; ŋó₅ jaun₂ táng₃ 'no'₂ jui₅ ja₁'ag₃ tei₄; 'en₅₄ dsí'₅ dsa₂ lín₅ ně₃; caun₂ dsáu₅ dsí'₅ bá₄ 'e₂ caun₂ a₂lě₂; chain₂ ŋéi₂ dsí'₅ dsa₂ mi₂güig₃ riin'₅₄; jmo₂₃ jmá'₃ lia'₂ a₂dse₃; ton'₂ tsá₃ 'e₂ qui₂co₂₃ jág₁ quió'₅; ton'₂ tsá₃ jua'₅₄ a₂lě₁co₂jmo₂₃ o₁ne₁ ně₃.

18 Dsa₂ i₂quín'₅ bí₂ jne₂₃ a₂'ag₃ tei₄, jaun₂ ro'₂ a₂le₃chain₂ caun₂ jui₅ co₂dsau₅.

4

Jui₁lia'₂ jme₁tón'₅ dsa₂ 'én₂ jmo₂₃ ján₃ a₂jmo₅ dsa₂ mi₂güig₃

1 ¿A₂ jui₅ já₅ mi'₅₄ 'nei₂ a₂cha₂ jin'₄ 'nia'₂? ¿On₁jua'₅₄ 'uig₅₄ ia₁ a₂'niog'₂ 'nia'₂ le₃chang'₂ o₂ŋi₃o₂ŋia₃ 'au'₂, cuē₅ 'nei₂ ni₁ŋi'₁ 'nia'₂?

2 Cha₂ a₂'niog'₂ 'nia'₂ jui₁lia'₂ a₂tsá₃ cha₂ quiáng'₂. Uin₅ 'au'₂ 'nia'₂ líng'₅. Ia₁ tsá₃ le₃lén'₂ 'nia'₂ a₂'ín₅ 'au'₂. Jmo'₂ 'nia'₂ mi'₅₄, dsia'₂ 'nia'₂ 'nei₂ ně₃, la₁ tsá₃ cha₂ quián'₂ 'nia'₂ ně₃, ia₁ tsá₃ mi'₂.

3 Jui₁lia'₂ jme₁mi'₂ guë'₂ 'nia'₂, la₁ tsá₃ ŋi'₂ guë'₂ 'nia'₂ 'uig₅₄ ia₁ tsá₃ mi'₂ 'nia'₂ con'₂ dsi₂ten₅₄, ia₁ a₂ŋŋia'₅₄ 'niog'₂ 'nia'₂ 'éng'₄ a₂le₃chang'₂ o₂ŋi₃o₂ŋia₃ 'au'₂ bá₄.

4¹ 'E₂ gué₄ lín'₅ 'nia'₂ jui₁lia'₂ lín₅ dsa₂ mí₂ i₂tsá₃ jen₅₄
 dsi₂i₂gu₂, qui₂'no'₂ jui₅ dsó₅ quian'₅₄ i₂sián'₂! ¿Tsa₁
 ŋi'₅₄ 'nia'₂, jui₁lia'₂ dsa₂ i₂jen'₂ dsí₅ quian'₅₄ mi₂güí₃,
 i₂le₂'éi₂ të₂tsin'₅₄ lín₅ i₂'ŋia₅₄ Diú₄ bá₄? Jaun₂ lë₃,
 jui₁'ein₂ gué₃ i₂jen'₂ quian'₅₄ mi₂güí₃, i₂'ŋia₅₄ Diú₄
 bá₄'éi₂.

5 ¿O₃ bá₄ lín'₂ 'nia'₂, on₃jua'₅₄ 'e₂ cha₂ jein₅ jág₁
 a₂juá'₂ ne₄ Si₂: “Jme₂dsí₂ i₂ma₂cuin₃ i₂'en₅₄ jë₄
 quián₂ jniog₄, dsí'₅ 'ŋio₅ lín₃ ia₁ a₂'nio₃ jniog₄”?*

6 La₁ të₂le₃ 'ŋio₅ gué₄ bën₂ a₂'ua₁ dsí₅ Diú₄ a₂cuë₂₃
 jniog₄; 'uig₅₄ jaun₂ juá'₂ ne₄ Si₂:
 Nau₂ Diú₄ quein₅ ne₄ dsa₂ i₂jmo₅ tán'₅,

la₁ jmo₂₃ 'ua₁ dsí₅ ja₁con₂ dsa₂ i₂jmo₅ me'₂.†

7 Tión'₂ 'nia'₂ o₄gú₃ Diú₄. Tsá₃ lë₁cuín₅ 'nia'₂
 i₂së₃dsen₃, jaun₂ i₂cuíng₃ bá₄'éi₂ ja₁con'₂ 'nia'₂.

8 Jme₁quián₄ 'nia'₂ të₂le₃ ja₁con₂ Diú₄, jaun₂ bá₄
 jme₃quián₃ 'éi₂ ja₁con'₂ 'nia'₂ ján₃. 'Nia'₂ dsa₂
 i₂qui₂rë₂cán'₄ dso₄, rang₂ 'nia'₂ gog'₂; jmo₄ 'nia'₂
 le₁jë₃ të₂'au'₂, 'nia'₂ dsa₂ i₂le₁'ág₄ caun₂-tín₃ dsí₅.

9 Tión'₂ 'nia'₂ quian₂ o₂i₁ dsí₅, qui'₂-o₄. Nág'₄
 quián'₂ 'nia'₂, jui₁le₂tsín₃ jui₁le₅₄ a₂qui'₂-'áu'₂ 'nia'₂;
 ján₃ guë'₂ le₂në₅ në₁jua'₂ chan'₂ 'nia'₂ i₂'io'₂ jén'₅,
 jme₁tsín₄, tión'₂ 'nia'₂ 'lia'₂ 'au'₂.

10 Jmo₄ 'nia'₂ meg'₂ të₂le₃ ne₄ Te₁gui'₅₄, jaun₂ bá₄
 chó'₂ 'éi₂ táng₃.

Diú₄ bá₄ i₂ca₂tín₂ con₂ 'í₁

11 Rin'₅₄ jniog₄, tsá₃ 'ín₅ 'nia'₂ 'lig'₅₄ ríng'₂ le₂jang'₂
 le₂jang'₂. Ia₁ jui₁lia'₂ i₂'ín₅ 'lig'₅₄ jan₂ rin'₅₄, o₃ ŋi₂₃
 qui₂con₂ 'í₁, co₂'nió'₄ 'lig'₅₄ bá₄ 'ë₅ 'éi₂ 'Éi'₃ quió'₅ Diú₄,

* 4:5 'Nio'₂ ja₁ton₅ Éxodo 20:5. † 4:6 Proverbios 3:34.

ton'₂ jmo₂₃ dsí₅ tsá₃ 'e₂ quen₅ 'Éi'₃. Ia₁ nē₁jua'₂ cáun'₂
'ne₂ 'í₁ ne₄ 'Éi'₃, co₂'nió'₄ bá₄ a₂ma₂jmo'₂ 'au'₂ ján₃
a₂líng'₅ jan₂ i₂'io₅ bí₂ con₂ 'í₁ ne₄ 'Éi'₃ 'nió'₄ a₂jme₁ti'₄
'ñiag'₂.

12 Jan₂ tan₅₄ bá₄ i₂chan₂ i₂ca₂tín₂ cuē₃ 'éi'₃; i₂'éi₂
bá₄ lín₅ i₂'io₅ bí₂ dsí₃ 'éi'₃, jaun₂ 'ñiog₅ bá₄ 'éi₂ ně₃ lé₂
le₃lió₂ o₃ 'liog'₃ 'e₂. La₁ ĩi₂'ein₂ bá₄ 'ne₂? ĩ'E₂ lē₃ cáun'₂
'í₁ quió'₅ dsa₂ mi₂güig₃ ríng'₂?

13 Nē₃ ně₃, nei₂ 'nia'₂ a₂la₂, 'nia'₂ i₂jag₄ juá'₂: “Nē₃
o₃ 'ióg₃, dsau₅₄ ciudad ně₅, o₃ ciudad ó₃; ja₁jaun₂
dsi₁ñag₅₄ caun₂ ñi₂ dsi₁'nág₁ dsi₁jmó₁ 'ma'₅₄ jaun₂ léi₂
cu₄.”

14 La₁ 'i₁ca₂juig₄ tsá₃ jaun₂ ñi'₅₄ 'nia'₂ 'e₂ lé₂ 'ióg₃,
dsi₂jui₅ ja₁o₁nóg'₅. Ia₁ jui₁lia'₂ lē₅ caun₂ bē'₅₄ jnei₅ tei₂
bá₄ lín'₅ 'nia'₂, ně₃ jniá₂ 'ei₅, ně₃ cón'₅ tsá₃ ma₃cha₂
táng₃.

15 'Nió'₄ a₂jme₁dsiá'₂ 'nia'₂ jág₁ le₂ně₅, le₂la₂ bá₄
ca₂tín'₂ 'nia'₂ dsiá'₁: “Chi₂jua'₂ le₂jaun₂ 'nio₃ Te,gui'₅₄
le₃chong₂ jniog₄, jaun₂ bá₄ dsi₁jmó₁ a₂la₂ a₂ó₃.”

16 La₁ 'nia'₂ ně₃, tñg'₂ dsia'₂ jág₁ tá'₅ jmo'₂ 'nia'₂
róng'₂; ca₂le₃jě₃ a₂dsia₅ dsa₂ jág₁ le₂ně₅, 'lig'₅₄ bá₄.

17 Jaun₂ ně₃, dsa₂ i₂ñi₅ a₂dse₃ a₂lé₂ le₃jmo₃, la₁
nē₁jua'₂ tsá₃ ca₂jmo₃ ně₃, dso₄ bá₄ jaun₂ le₃quió'₅ 'éi₂.

5

A₂rē₂'ě₂ jág₁ ja₁con₂ dsa₂ cha₂ cu₄

1 ĩNei₂ 'nia'₂ a₂la₂, 'nia'₂ dsa₂ i₂cha₂ cu₄! Qui'₂'o₄,
guio'₅₄ 'nia'₂ o₄quió'₄ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ jmi₁ui₅ a₂dsi₃ñí'₂
'nia'₂.

2 Ca₂le₃jě₃ a₂cha₂ quián'₂ 'nia'₂ ma₂'áu₁, le₂jaun₂
guē'₂ 'mi'₂ a₂quí'₂ 'nia'₂ ma₂quí'₅ i₁cá₁.

3 Cu₄nióg₄ cu₄tiog₂ quián'₂ 'nia'₂ qui₂ma'io₂ juí'₅. Já₅ caun₂ jmig₄ jáng'₃ léi₄ juí'₅. A₂ně₅ bá₄ a₂co₃dsag₅₄ quián'₂ 'nia'₂, a₂dsiá₃ ni₁ñi'₁ 'nia'₂ guiong'₅₄, lé₂ ně₂jag₄ bá₄ si₂. Ia₁ 'ñio₅ lín₃ qui₂ma₂dsia'₅₄ 'nia'₂ le₁má'₂ ca₂le₃jě₃ ne₅₄ a₂cha₂ quiáng'₂, jmig₄ jě₁ca₂tó'₂ la₂.

4 jJag₄! 'Lian'₅₄ dsa₂ i₂qui₂ma₂jmo₃ ta₁ ja₁nau₂ quián'₂ 'nia'₂ 'lian'₅₄ dsa₂ a₂tsá₃ ca₂qui'₅₄ 'nia'₂, guió'₅ 'o₂₃; le₂jaun₂ guè'₂ jág₁ quió'₅ guion₅₄ dsa₂ 'éi₂, ma₂dsi₃lé₂ gua₄ Te₁gui'₅₄ Juig'₅₄ 'Lióg₂.

5 Ia₁ 'ñio₅ lín₃ dse₃ jlá'₁ ma₂ca₂rě₃chán₃ 'nia'₂ ne₄ gua'₅₄ 'uě₃ la₂, ma₂qui₂ma₂quian'₂ 'nia'₂ o₂ñi₃ o₂ñia₃ dsi₅. Ma₂ca₂jme₁'on'₁ 'nia'₂ lia'₂ 'on'₅₄ ca₁jui₅; la₁ já₅ jmig₄ ja₁dsián'₃ 'nia'₂ ju₁lia'₂ dsan₂ ca₁jui₅.

6 'Nia'₂ ma₂qui₂ma₂'liáng'₃ ma₂ca₂jme₁dsiang'₂ dsa₂ i₂tsá₃ 'e₂ rin₂; ħtsa₁ lín'₂ 'nia'₂ ñja'₅₄ dsa₂ 'éi₂ mi₃ tě₃dsi₅₄ 'éi'₃ jmig₄ jaun₂?*

A₂chan₂ dsa₂ juin'₂ dsí₅ lín₅ caun₂ chi₁ñja₂₃ a₂jéin'₃ Diú₄ 'e₂ ma₂mi₃

7 Jaun₂ ně₃, rin'₅₄ jniog₄, jmo₄ 'nia'₂ juin'₂ 'au'₂ ca₂lia'₂ ca₂tě₂ jmig₄ i₁guan'₂ Te₁gui'₅₄. Ju₁lia'₂ jan₂ dsa₂ i₂jmo₅ ta₁ ja₁nau₂ chi₁ñja₂₃ ráu₃ dse₃ lín₃ ta₁ quió'₅, jaun₂ caun₂ jmo₂₃ juin'₂ dsí₅ bá₄ chi₁ñja₂₃ a₂guá₂ le₂'uig₅₄ jmí₅ tiá₄, a₂tě₅₄ jein₂ jmí₅ ně₃.

8 Le₂ně₅ bá₄ 'nia'₂ ján₃, jmo₄ 'nia'₂ juin'₂ 'au'₂, caun₂ 'éi₂ 'nia'₂ 'au'₂, ia₁ ja₂quián₃ bá₄ jmig₄ a₂guan'₂ Te₁gui'₅₄.

9 Rin'₅₄ jniog₄, tsá₃ ma₃o₁le₅₄ 'au'₂ 'nia'₂ jua'₅₄ a₂caun₂ qui₁'ní'₄ guě₄ 'nia'₂ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂, ia₁ jaun₂ bá₄ tsá₃ tě₃dsi₅₄ 'éi'₃ ja₁con'₂ 'nia'₂ guiong'₅₄.

* 5:6 o₃, "tsá₃ jua'₅₄ a₂jaun₂ tsá₃ ca₂guen₃ 'éi₂."

Ia₁ jué₄ i₂qui₃dsi₅ 'éi'₃ nē₂jag₄ i₂ma₂Chén'₅ o₄'né₄ bá₄ 'éi'₂.

10 'Nia'₂ rin'₅₄ jniog₄, quian₂ 'nia'₂ jui₅ jui₁lia'₂ jui₅ a₂ca₂can₃ dsa₂ i₂ca₂'ě₂ jág₁ quián₅ Te₁gui'₅₄ ma₂líg'₂. Ca₂rē₃juín'₃ dsí₅ ne₄ ca₂le₃jě₃ jmi₁uig₅ a₂ca₂i₃ñú₂.

11 Jag₄ jaun₂, jmo₂ jniog₄ dsí₅, 'e₂ gué₄ dsen₃ dsa₂ i₂ca₂nau₂ tiá₂ 'éi₂. Ján₃ bá₄ ñi'₅₄ 'nia'₂ 'a₂ lia'₂ ca₂rē₃juín'₃ dsí₅ Job, ca₂nau₂ tiá₂, ton'₂ ñi'₅₄ bá₄ 'nia'₂ ján₃ 'a₂ lia'₂ ca₂jme₃gu'₅₄ táng₃ Te₁gui'₅₄ quió'₅ 'éi₂ jē₁ca₂tó'₂. Ia₁ le₂nē₅ bá₄ jau'₂ 'í₁ i₂'ua₁ dsí₅ lín₃ bá₄ Te₁gui'₅₄, ton'₂ ñéi₂ dsí₅.

12 Le₂nē₅ bá₄, jmo₄ 'nia'₂ ne₄ ca₂le₃jě₃, rin'₅₄ jniog₄, jui₁lia'₂ jme₁dsia'₂ 'nia'₂ jág₁, tsá₃ lē₁'ē₂ 'nia'₂ guei'₅₄ i₂juíg₃, on₃ guē'₂ 'ē₂ 'nia'₂ gua'₅₄ 'uē₃, on₃ guē'₂ 'i₁caun₂ cosa siá'₂ a₂lē₁'ē₁ 'nia'₂ jua'₅₄ a₂'ing'₄ Diú₄. Jē₁ma₂tě₂ rē₁dsiá'₁ 'nia'₂ jág₁, jua'₅₄ 'nia'₂ “ján₅”, jui₁le₂ti₃ bá₄ “ján₅” jaun₂; ján₃ bá₄ le₂nē₅ jui₁lia'₂ jme₁jua'₂ 'nia'₂ “jan₂'ón₄”, jui₁le₂ti₃ bá₄ “jan₂'ón₄” jaun₂, ia₁jaun₂ tsá₃ tē₃dsi₅₄ 'éi'₃ ja₁con'₂ 'nia'₂.

13 Nē₁jua'₂ 'ein₂ 'nia'₂ chan₂ o₂i₁ dsí₅, jui₁chi₂lén'₂ ne₄ Diú₄. Nē₁jua'₂ 'ein₂ guē'₂ chan₂ i₂'ei₅ dse₃ dsí₅, jui₁'ē₁₂ son₅₄ a₂rē₂juín'₂ Diú₄.

14 Nē₁jua'₂ chan₂ 'ein₂ i₂dso'₅₄, ca₂tíin₂ tě'₂ dsa₂ can'₅₄ quián₅ guá'₅† ia₁jaun₂ chi₃lén'₂ 'éi₂ Diú₄ ne₄ quió'₅, jaun₂ tsáng₂ no'₅₄ lia'₂ con'₂ lē₅ 'éi'₃ quió'₅ Te₁gui'₅₄.

15 Ia₁ jē₁chi₂lén'₂ dsa₂ Diú₄ a₂'éin₂ tē₃dsón'₂, 'lión₂ dsa₂ dso'₅₄; chó'₂ bá₄ Te₁gui'₅₄. Nē₁jua'₂ 'e₂ dso₄ ma₂táin'₂ ně₃, 'én₂ bá₄ dsáu₁.

† 5:14 griego: presbíteros.

16 Jaun₂ lë₃, jme₁jnia₅ 'nia'₂ ne₄ ríng'₂ 'e₂
 ma₂qui₂ma₂'lian'₂ 'nia'₂, ján₃ guë'₂ chilén'₄ 'nia'₂
 Diú₄ o₄quió'₄ ríng'₂ le₂jang'₂ le₂jang'₂ ia₁jaun₂ 'lión'₂
 'nia'₂. Ia₁ju₁lia'₂ dsa₂i₂tión₂rë₂ne₄Diú₄, 'io₅bí₂jág₁
 quió'₅'e₂caun₂a₂mi₂₃ne₄Diú₄.

17 Elías jme₁lín₄ jan₂ dsa₂ lia'₂ lág₅ jniog₄;
 jme₁ca₂mi₃ jë₄ chiléin'₂ Diú₄ a₂co₂ŋei'₅₄ tsá₃
 ma₃téin₃ jmí₅, jaun₂ 'ni₅ŋi₂të₂ca₂dsio₄ tsá₃ ma₃jmí₅
 ca₂tang₂ne₄gua'₅₄'uë₃.

18 Cang₂ jaun₂, ca₂mi₃ táng₃ ne₄ Diú₄, jaun₂
 ca₂tang₂ táng₃ jmí₅, ca₂rau₂ táng₃ ne₄gua'₅₄'uë₃.

19 'Nia'₂ rin'₅₄ jniog₄, në₁jua'₂ chan₂ 'nia'₂
 i₂dsi₂cón'₅ dsí₅ ju₁ dsau₅, në₁jua'₂ jan₂ guë'₂
 i₂ca₂jéin'₂ táng₃,

20 dsá₂'au'₂'nia'₂ jmo₄ a₂la₂: ju₁'ein₂ guë₃ i₂jén'₂
 jan₂ dsa₂ i₂rë₂cán'₄ dso₄ ju₁'lig'₅₄ a₂jme₁ma₂ŋó₅,
 lióin₂ jme₂dsí₂ quió'₅'éi₂ne₄'mú₃, jaun₂ le₂në₅ jlë₂
 'lióng₂ dso₄ dsi₂'én₂në₃.

Co₂në₅.

Jag₁ 'mí₂ a₂ma₂li'₅₄ quian'₅₄ Diu₄
New Testament in Chinantec, Tepetotutla
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Tepetotutla

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 30 Dec 2021

5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899